

Officieel

PRIJS 10 CENT

programma van den

Rugby-wedstrijd

AMSTERDAM

TEGEN

ZUID-AFRIKAANSCH TEAM

te spelen in het Stadion
te Amsterdam, op

Woensdag (2en Kerstdag) 26 December 1934, des n.m. 2 uur

Amsterdam—Zuid Afrikaansche Studenten.

Het Olympisch Stadion zou zijn roeping in dienst van de lichamelijke opvoeding slecht vervullen, als het, naast talrijke andere sporten, niet ook haar poorten open stelde voor rugby, een prachtig, mannelijk partijspel, dat in ons land niet populair is, doch niettemin door een groep jongelui met groot enthousiasme beoefend wordt. Rugby vereischt bovenal een zéér faire speelwijze. Zou men bij rugby praktijken toepassen die bij voetbal schering en inslag zijn, dan beteekende dat een serie ernstige ongelukken. Fairness is de eerste eis voor den rugbyspeler en daarnaast een uitstekende lichamelijke conditie en bovendien mede dat.

Wij deelen ter verduidelijking van het spelbeeld mede, dat de spelers de nummers dragen, welke in dit programma vermeld staan. De Zuid-Afrikaansche studenten spelen in rood-zwart-wit gestreepte shirts, de Amsterdammers in het zwart. In het Amsterdamsche team spelen niet minder dan acht spelers, die ook voor de Nederlandsche ploeg uitkwamen (de nummers 2, 4, 6, 7, 8, 9, 12 en 15) en drie (1, 5, 14) die vroeger reeds als internationaal speelden.

Grensrechters zijn Du Plessis (Zuid-Afrika) en Reuchlin (D.S.R.C.).

Bij den aanvang van het spel zal het studentenlied der Zuid-Afrikans worden gespeeld. Daarna zullen de studenten hun „war-cry” aanheffen als uiting van hun enthousiasme. Elke rugby-club heeft zijn eigen yell, die vóór elken wedstrijd wordt aangeheven.

Wij hopen, dat deze wedstrijd een propaganda voor rugby mag worden.

NIEUWJAARSDAG — STADION — AMSTERDAM:

VOETBALWEDSTRIJD

AMSTERDAM — ROTTERDAM!

Rugby in Nederland.

Wat de Engelsche Rugby Bond er toe heeft bewogen, om alle verbinding met het rugby op het vaste land te verbreken, mag ons, als goede sportmannen, een raadsel blijven, aan onze liefde voor het rugby in het algemeen doet dit geen schade.

Het bestuur van den Nederlandschen Rugby Bond zal, zooals het dit van de oprichting af gedaan heeft, in ons land rugby laten spelen zooals het gespeeld moet worden, namelijk in den geest van het volkomen eerlijke spel, van de goede-sport-om-de-goede-sport.

Wij behoeven ons van dit besluit van den Engelschen bond hoegenaamd niets aan te trekken. Ons rugby is nog jong, maar het is door en door gezond, omdat het slechts door voortreffelijke sportlieden van goeden wil gespeeld wordt, die niets liever wenschen dan den naam van ons Nederlandsche rugby op fiere wijze hoog te houden.

Wrijving met het buitenland is voor de ontwikkeling van rugby onontbeerlijk; wij laten ons echter door niemand voorschrijven hoe en waar wij onze tegenstanders moeten zoeken.

Rugby is te lang onbekend gebleven in ons land, toch is het een spel, dat reeds duizenden jaren geleden door Grieken en Romeinen onder de namen **Phaininda** en **Harpastum** werd gespeeld. Het spelprincipe was het zelfde, namelijk het neerleggen van den bal achter de streep van den tegenstander.

Wanneer kinderen stoeien om het bezit van eenig voorwerp, gebruiken zij natuurlijkerwijze handen en voeten, geheel hun lichaam. Zij duwen elkander weg, wringen, worstelen enz. Rugby is precies het zelfde, stoeien, aan strenge regels gebonden. Deze zijn in alle landen op aarde, behalve in Amerika, gelijk. Het spel kweekt doortastendheid, moed, saamhoorigheidsgevoel, en vertrouwen-op-eigen-kracht. Om deze opvoedende eigenschappen verdient het de aandacht en de beoefening van iederen waren sportmen en tevens de belangstelling van de toeschouwers.

H. v. BOOVEN,

voorzitter van den Nederlandschen Rugby Bond.

- | | |
|----------|--|
| G | ● Oprechtheid is de eerste deugd van den sportman. |
| O | ● Zelftucht is plicht voor iederen sportman. |
| A | ● Zonder eerlijk spel geen schoonheid in sportwedstrijden. |
| L | ● De ridderlijke geest vormt de moreele distinctie van de sport. |
| S | |

Hoe men rugby speelt.

Elk team bestaat uit 15 spelers n.l. 8 forwards, 2 halves, 4 driekwarts en 1 full-back.

Bij den aftrap moet de bal de 10-yardsline passeeren. De forwards hebben tot taak den bal te bemächtigen en of al dribbelend zelf te scoren of den bal achteruit te trappen. In het laatste geval pakken de halves den bal op en geven hem vlug aan de driekwarts over, die er snel mee van doorgaan. De bal mag slechts naar achter worden overgegeven. Wel mag hij naar voren worden getrapt. Wordt de bal achter de goalline neergedrukt, dan is een try gescoord; de belooning daarvoor is 3 punten. Die try kan in een goal worden omgezet (d.i. 5 punten), indien het den speler gelukt, den bal over de dwarslat te trappen. Een andere manier van scoren bestaat hierin, dat de gestuite bal over de dwarslat wordt getrapt; dat telt voor 4 punten. Eindelijk kan de bal ook nog uit een strafschoep over de lat worden getrapt, hetwelk met 3 punten wordt beloond.

Slechts die speler mag worden aangevallen, die in het bezit van den bal is en bij dat aanvallen mogen alleen de handen worden gebruikt. Afhouden, wegduwen, enz. is dus niet geoorloofd.

Voor elk licht vergrijp, b.v. naar voren gooien, geeft de scheidsrechter een scrummage: de forwards grijpen elkaar vast en de bal wordt in hun midden geworpen.

Een groote overtreding, b.v. off-side staan wordt met een strafschoep gestraft. Off-side is een speler, indien hij zich vóór den bal bevindt.

Vaak zal een speler den bal uit trappen; dit is niet onsportief, doch beteekent terreinwinst. De bal wordt weer in het spel gebracht door hem loodrecht op de zijlijnen in te gooien; hij moet daarbij de 5-yardsline passeeren.

Is de bal „dood” gegaan of is hij door een speler in zijn eigen doelgebied neergedrukt, dan wordt hij weer vanaf de 25-yards line in het spel gebracht. De taak van den scheidsrechter is, gezien de gecompliceerde regels, zeer zwaar.

Rugby is een heel oud spel, veel ouder dan voetbal. In Europa wordt het gespeeld door Engeland (de sport onder de amateurs), Frankrijk, Duitschland, Holland, België, Zweden en Noorwegen.

In Zuid-Afrika, Nieuw-Zeeland, Australië en Zuid-Amerika is het geheel ingeburgerd. De kinderen onder de 11 jaar spelen in Zuid-Afrika in onder-elf teams; die van 11—13 jaar in onder-dertien teams. enz. Elk team speelt in zijn eigen klasse. Boven de 19 jaar wordt men gerekend volwassen te zijn.

De rugby in de U.S.A. heeft niets met de internationale rugby gemeen.

Hoe ruw rugby ook lijkt, het is dat in het geheel niet. Alles gaat volgens een bepaalde techniek, waardoor letsels zeldzaam voorkomen.

Opvoedend in geestelijken zin moet het zeer hoog worden aangeslagen, want het is een spel van harde slagen. Die slagen kunnen niet anders dan in den juisten geest worden gegeven en genomen, omdat het spel anders onmiddellijk zou ontaarden.

* * *

Wordt lid van den A.R.V.C.!

Zij, die lid willen worden van de A.R.V.C., gelieven zich op te geven bij:

PH. P. BIEGER.

Vondelstraat 70, Amsterdam (W.)

Een interessant tornooi

Op Zondag 30 December a.s.
zullen op de Sintelbaan wed-
strijden plaats vinden om den

A.B.L.O. beker

1 uur

Haagsche Rugby Club

tegen

Amsterdamsche Athletiek Club

1.45 uur

Amsterdamsche Rugby Voetbal Club

tegen

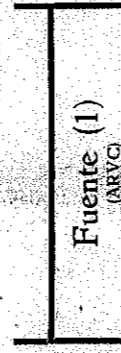
Het Gooi

2.30 uur

Winnaar I tegen Winnaar II

Prijzen der plaatsen: f 0.10 f 0.25 f 0.50

AMSTERDAM



Fuente (1)
(ARVC)

Gabbruwe (2)
(DSRC)

Kehrer (3)
(ARVC)

de Laive (4)
(DSRC)

Rees (5)
(ARVC)

Bieger (6)
(ARVC)

Vught (7)
(ARVC)

Hoogeboom (11)
(ARVC)

Möhlman (10)
(ARVC)

Swol (8)
(ARVC)

Alofs (15)
(ARVC)

Meertens (9)
(ARVC)

Kuiper (13)
(ARVC)

Van de Wal (14)
(ARVC)

Van der Meulen (12)
(DSRC)

Scheidsrechter © R. BÉCHET (Frankrijk)

Du Pray (15)
(Pretoria)

Wessels (14)
(Kaapstad)

Van Aswegen (13)
(Bloemfontein)

Niennaber (12)
(Bloemfontein)

v. d. Merwe (11)
(Stellenbos)

Coetzee (10)
(Pretoria)

Pienaar (9)
(Stellenbos)

v. d. Berg (8)
(Bloemfontein)

Groenewoud (7)
(Bloemfontein)

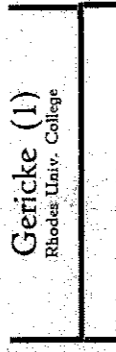
Nel (6)
(Pretoria)

Murcott (5)
(Witwatersrand Univ.
Johannesburg)

Kok (4)
(Grey Univ. Coll.)

Meyer (3)
(Grey Univ. Coll.)

Breytenbach (2)
(Kaapstad)



Gericke (1)
Rhodes Univ. College

ZUID-AFRIKAANSCHIE STUDENTEN